



# Kurier Gorlicki



MIEJSKI BIULETYN INFORMACYJNY NR 9/2007 (166) ISSN 14250829

*„Bez pracy gospodarza, nie ma tajemnicy ołtarza”*

## I Dożynki Powiatowe

9 września br. w Sanktuarium Pana Jezusa Ukrzyżowanego w Kobylance odbyły się I Dożynki Powiatowe, z udziałem władz powiatu gorlickiego oraz miast i gmin powiatu. Władze Gorlic reprezentowali: burmistrz Kazimierz Sterkowicz, przewodniczący Rady Miasta Bogdan Musiał oraz grupa radnych.

c.d. str. 3



## Magiczna Kraina Łemków i Pogórze

8- 9 września br. w Nawojowej w ramach Agropromocji 2007 Lokalna Organizacja Turystyczna "Beskid Zielony" z Gorlic prezentowała swój produkt turystyczny - Ekspozycja Magicznej Krainy Łemków i Pogórze - i odniosła sukces. W konkursie na najlepszą ekspozycję zajęła pierwsze miejsce, reprezentując Ziemię Gorlicką i promując uroki Beskidu Niskiego, Pogórze, a szczególnie zanikające zawody naszego regionu.

c.d. str.4



# WYBORY 2007 WYBORY 2007 WYBORY 2007 OBWIESZCZENIE

Burmistrza Miasta Gorlice z dnia 20 września 2007 r.

o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych

Na podstawie art. 32 ustawy z dnia 12 kwietnia 2001 r. Ordynacja wyborcza do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. z 2001 r. Nr 46, poz. 499 z późn. zm.) oraz uchwały Rady Miasta Gorlice Nr 98/XIII/2007 z dnia 23 sierpnia 2007r. w sprawie podziału Miasta Gorlice na obwody głosowania, uchwały Rady Miasta Gorlice Nr 102/XIV/2007r. z dnia 20 września 2007 r. w sprawie utworzenia dodatkowych obwodów głosowania, Burmistrz Miasta Gorlice podaje do publicznej wiadomości informację o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych w wyborach wyznaczonych na dzień 21 października 2007r.

Nr obw.	Granica Obwodu	Siedziba obwodowej komisji wyborczej
1	Ulica: Biecka od nr 108 do nr 128 strona prawa i od nr 37 do nr 67 strona lewa, Jasłowska, Kolejowa, Komendantów, Skrzyńskich, ks. Tokarza, Zakola, Złotna, Azallowa, Jagodowa, Malinowa, Sztana	Siedziba Zarządu Osiedla Nr 10 ul. Kolejowa 4
2	Ulice: Biecka od nr 78 do nr 104 strona prawa i od nr 18 do nr 21 strona lewa, Chopina, Michałusa, ks. Ściegiennego, Witelgoza, Młyńska, Przemysłowa	Gorlickie Centrum Kultury ul. Michałusa 4
3	Ulice: Andersa, Brzozowa, Dmowski, Graniczna, Leśna, 11 Listopada od skrzyżowania z ul. Korczaka do końca, Paderewskiego, Robotnicza, Sikorskiego, Wincantego Pała, Wąpłina, Wyrzyńskiego, Zagórzanka, Dębowa	Miejski Zespół Szkół Nr 3 ul. Wyrzyńskiego 18
4	Ulice: Bardowska, Ganicarska, Hallera oprócz bloków nr 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, Korczaka, 11-go Listopada od nr.1 do nr.21 i od nr 2 do 16	Miejski Zespół Szkół Nr 6 ul. Hallera 7B
5	Ulica: Hallera bloki nr 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32	Świetlica Spółdzielni Mieszkaniowej "Małopolska" (lokal przystosowany dla niepełnosprawnych) ul. Hallera 81
6	Ulice: Gajowa, Jaśna, Łaskowskiego, Lotnia, Lyczogórska, Mała, Miechy, Miłojńska, Nawrota, Gen. Leopolda Okulickiego, Kazimierza Pułaskiego, Sądowa, Stróżowska od nr 59 i od nr. 50 do końca, Wesoła, Wiosenna	Świetlica Miejskiego Zakładu Komunikacyjnego Sp. z o.o. ul. Krakowska 42
7	Ulice: Konopnickiej od nr 19 do nr 25, Okrzei, Potockiego, Tuwima	Świetlica Osiedlowa Nr 8 (dawnie przedszk. szwedzkie) ul. Tuwima 6
8	Ulica: Konopnickiej od nr 1 do nr 18	Świetlica Towarzystwa Przyjaciół Dzieci (dawnie przedszkole szwedzkie) ul. Tuwima 6
9	Ulice: Amyta, Biecka od nr 1 do nr 7 strona lewa i od nr 4 do nr 68 strona prawa, Legionów bez bloku nr 3, Norwida, Słowackiego	Starostwo Powiatowe ul. Biecka 3
10	Ulice: Krasieńskiego, Moniuszki, Ogrodowa, Park Miejski, Rzeźnicza, Parkowa od nowego mostu na rzecze Ropie do końca	Miejski Zespół Szkół Nr 4 ul. Krasieńskiego 9
11	Ulice: Blich, Cicha, Cmentarna, Garbarska, Karwacjanów, Kąciak, Kręta, Krótka, Krzywa, 3 Maja, Mickiewicza, św. Mikołaja, Nadbrzeźna, Plac Dworzyski, Plac Kościelny, Piaskaraka, Podkościelna, Rynek, Strona, Strzałka, ks. Świątkowskiego, Wąska, Wróblewskiego, ul. Legionów blok nr 3	Państwowa Szkoła Muzyczna (lokal przystosowany dla niepełnosprawnych) ul. Wróblewskiego 12
12	Ulice: Jagiełły, Kapuścińskiego, Kolligaja, Kromera, Łukasiewicza, Narutowicza, Niepodległości, Piłsudskiego, Stawiska, Stróżowska nr 1-67 oraz nr 2-48	Zespół Szkół Zawodowych ul. Niepodległości 5
13	Ulice: Kopernika, Słoneczna bloki nr 3 i 8	Miejski Zespół Szkół Nr 5 ul. Krakowska 5
14	Ulice: Krakowska od nr 3 do nr 18 oraz bloki nr 19, 21, 23 i domy prywatne od nr 28 do końca, Lipowa, Słoneczna oprócz bloków nr 3 i 8, Partyzanów, Podzamcze, Wronieckich, Zankowa	Klub "Jublat" ul. Kopernika 10
15	Ulice: Broniewskiego, Pod Lodowia, Żeromskiego	Miejskie Przedszkole Nr 4 ul. Broniewskiego 11
16	Ulice: Długosza, Łokietka, Poczłaska, Reymonta, Tęczowa, Węglarska, Parkowa od skrzyżowania z ul. Sławkowicza do nowego mostu na rzecze Ropie, Słowacka	Filia Zespołu Szkół Ekonomicznych ul. Węglarska 13
17	Ulice: Brzeczny, Gałczyńskiego, Kościuski, Krzewickiego, Makuszyńskiego, Nowodworska, Orszakowskiej, Piłkars, Prusa, Ręja	Miejski Zespół Szkół Nr 1 ul. Piłkarska 3
18	Ulice: Arjańska, Armii Krajowej, Bolesława Chrobrego, Bolesława Krzywoustego, dr Jazderskiego, Kazimierza Wielkiego, Kochanowskiego, Królowej Jadwigi, Miazga 1, Plac Targowy, dr Rybińskiego, Sławkowicza, Stefana Baturka, Szpitalna, Władysława Warmińskiego, Sportowa	Zespół Szkół Ekonomicznych ul. Arjańska 3
19	Ulice: Biechońskiego, Dolna, Duklańska, kpt Klimkowiaka, Kwiatowa, Lanartowiczów, Łąkowa, Polna, Sokółka, Sosnowa, Zbożowa	Filia Gorlickiego Centrum Kultury ul. Duklańska 73
20	DPS - Michałusa	Dom Pomocy Społecznej ul. Michałusa 14 (lokal przystosowany dla niepełnosprawnych)
21	Dom Pomocy Społecznej	Dom Pomocy Społecznej ul. Sienkiewicza 30
22	Szpital Specjalistyczny Im. H. Klimontowicza	Szpital Specjalistyczny Im. H. Klimontowicza ul. Węglarska 21

Lokale wyborcze będą otwarte w dniu 21 października 2007r. od godz. 6.00 do godz. 20.00.

## INFORMACJE WYBORCZE

Wyborcy niepełnosprawni mogą głosować w wybranym przez siebie obwodzie głosowania dostosowanym dla potrzeb osób niepełnosprawnych na obszarze gminy, w której stale zamieszkują. W tym celu powinni oni złożyć wniosek o dopisanie do spisu wyborców w wybranym obwodzie. Wniosek składa się w Urzędzie Miejskim w Gorlicach najpóźniej w 10. dniu przed dniem wyborów, tj. do dnia 11 października 2007r. Na obszarze Gminy Miejskiej Gorlice lokale wyborcze przystosowane dla osób niepełnosprawnych znajdują się w:

1. Świetlice Spółdzielni Mieszkaniowej „Małopolska”, ul. Hallera 81
2. Świetlice Towarzystwa Przyjaciół Dzieci (dawnie przedszkole szwedzkie), ul. Tuwima 6
3. Państwowej Szkoły Muzycznej, ul. Wróblewskiego 12.

**Burmistrz Miasta Gorlice informuje, że w wyborach zarządzonych na dzień 21 października 2007 r.:**

- > mieszkańcy bloku nr 3 przy ul. Legionów będą głosować w Państwowej Szkole Muzycznej, ul. Wróblewskiego 12,
- > mieszkańcy ul. Broniewskiego będą głosować w Miejskim Przedszkolu Nr 4, ul. Broniewskiego 11,
- > Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 1 pracować będzie w siedzibie Zarządu Osiedla Nr 10, ul. Kolejowa 4.

W związku z oświadczeniem Pana Piotra Pętaka – wiceministra Spraw Wewnętrznych i administracji z dnia 28 sierpnia 2007 r. uprzejmie informuję:

Wydłużenie do dnia 31 marca 2008 r. czasu, w którym książeczkowe dowody osobiste będą mogły poświadczyc tożsamość i obywatelstwo polskie, nie jest tożsamy z przesunięciem terminu wymiany tych dowodów. Wnioski o nowy dowód należy w dalszym ciągu składać do dnia 31 grudnia 2007 r. Chodzi tylko o to

## Dowody osobiste - Informacja

by osoby, które złożą dokumenty właśnie do końca grudnia br., z uwagi na wydłużony okres oczekiwania na wydrukowanie nowego dokumentu osobistego, nie były po 1 stycznia 2008 r. pozbawione możliwości załatwienia różnych spraw wymagających potwierdzenia dowodu tożsamości. Z uwagi na powyższe uprzejmie proszę, aby podjęli Państwo wszelkie możliwe działania mające na celu poinformowania społeczeństwa,

iż ustawowo termin składania wniosków wymianę książeczkowych dowodów osobistych, tj. 31 grudnia 2007 r. nie uległ zmianie i winien być bezwzględnie zachowany. Zasadnym byłoby ponowne zwrócenie się o pomoc w tej sprawie do lokalnych władz kościelnych, dyrektorów szkół oraz innych instytucji znajdujących się na terenie Państwa gminy. Jednocześnie proszę o poinformowanie społeczeństwa o konsekwencjach

wynikających z przepisu art. 55 ustawy z dnia 10 kwietnia 1974 r. o ewidencji ludności i dowodach osobistych (Dz. U. z 2006 r., Nr 139, poz. 993 z późn. Zm), który ma także zastosowanie do osób uchylających się od obowiązku wymiany dowodu osobistego.

Licząc na Państwa przychylność, wyrażam nadzieję, że podjęte w tej materii działania przyczynią się do sprawniej i skutecznej wymiany książeczkowych dowodów osobistych.

Maciej Klima  
Wojewoda Małopolski



**URZĄD MIEJSKI W GORLICACH**

tel. (0-18) 353 62 00

fax (0-18) 355 12 12

Godziny pracy Urzędu: poniedziałek 7.30-16.30, wtorek - piątek 7.30-15.15  
 Burmistrz - Kazimierz Sterkowicz, Z-ca Burmistrza - Janusz Fugiel, Sekretarz - Maria Kuźniarska-Pęczek, Skarbnik - Krystyna Tokarska.

Wydziały:

1. Wydział Organizacyjny i Nadzoru - Kierownik Katarzyna Walczy, tel. nr wew. 228.
2. Wydział Księgowości Finansowo-Budżetowej - Kierownik Janina Łopata, tel. nr wew. 231.
3. Wydział Wymiaru i Księgowości Podatkowej - Kierownik Daniel Gruszkowski, tel. wew. 239.
4. Wydział Promocji i Rozwoju Gospodarczego Kierownik - Ewa Buhl, tel. wew. 271.
5. Wydział Spraw Obywatelskich - Kierownik Mieczysław Bomba, tel. wew. 276.
6. Wydział Gospodarki Komunalnej - Kierownik Teresa Wrona, tel. wew. 244.
7. Wydział Planowania Przestrzennego, Urbanistyki i Gospodarki Przestrzennej - Kierownik Andrzej Fik, tel. wew. 259.
8. Wydział Oświaty, Kultury i Sportu - Kierownik Aleksander Augustyn, tel. wew. 265.
9. Wydział Inwestycji, Zamówień Publicznych i Funduszy Zewnętrznych - p.o. kier. Jerzy Brzozowski, tel. wew. 249.
10. Urząd Stanu Cywilnego - Kierownik Danuta Zakrzewska, tel. wew. 256.
11. Radca Prawny - Lucyna Gąsiorowska, tel. wew. 229.
12. Samodzielne Stanowisko d/s BHP, Henryk Jędrzejowski, tel. wew. 285.
13. Samodzielne Stanowisko d/s Kontroli - Franciszek Tomaszewicz, tel. wew. 285.
14. Samodzielne Stanowisko d/s Planowania i Sprawozdawczości Budżetowej - Edyta Szilder, tel. wew. 231.
15. Straż Miejska - Komendant Wojciech Pietrusza, tel. 354 07 23, Strażnicy, tel. 354 07 24

MZB-tel. 353-73-10, MZUK-tel. 52-67-15, MOPS - tel. 353-56-42

Godziny przyjęć stron przez Burmistrza:

Poniedziałek - 14.00 - 16.00,

Z-ca Burmistrza

Środa - 12.00 - 15.00

# I Dożynki Powiatowe

Choć pogoda nie sprzyjała – było wietrznie, chłodno i przelewał deszcz - nastrój uroczystości był podniosły i wzruszający. Mszę świętą przy polowym ołtarzu za świątynią poprzedziła prezentacja wieńców dożynkowych gmin i sołectw Ziemi Gorlickiej. Regionalne stroje, dożynkowe przyśpiewki dodawały uroku i

kolorytu. Wszystkie grupy witalii na stopniach ołtarza Starosta dożynek-Marek Bugno i Starościna – Maria Gubała, wraz ze starostą powiatu, Mirosławem Wędrychowiczem oraz grono kapłanów. – W sanktuarium kobyłańskim łączy nas chleb -tak rozpoczął homilię ks. Władysław Pasiut, długoletni proboszcz parafii

w Kobylance. Witając władze samorządowe, pielgrzymów. Przypomniał, że I Dożynki Powiatowe odbywają się w 325 – lecie kultu łaskami słynącego obrazu Pana Jezusa Ukrzyżowanego. Zwrócił uwagę, że w tym sanktuarium uczymy się tego, czego najbardziej potrzebujemy – drogi, drogowskazu do Boga, który jest miłością. – „Jeśli nasze serca będą napełnione miłością to nie będzie nienawiści w rodzinach, w życiu społecznym, w parlamencie.. Jeśli tego drogowskazu brakuje – to cierpi rodzina, miejsce pracy, Ojczyzna”. Dziękując rolnikom za trud pracy, podkreślił „że bez pracy gospodarza nie ma tajemnicy ołtarza”. Homilię kończył przesłaniem: - „Potrzebna nam, by tę tajemnicę wiary i miłości zgłębiać, byśmy umieli stanowić prawa godne człowieka”.

Roman Dziubina



## HOŁD I PAMIĘĆ POD KRZYŻEM KATYŃSKIM W 68 rocznicę agresji Związku Radzieckiego.

17 września br. w 68. rocznicę agresji na Polskę przez były Związek Radziecki, odbyło się uroczyste spotkanie pod Krzyżem Katyńskim na Cmentarzu Parafialnym, w asyście pocztów sztandarowych władz miasta i powiatu, Związków Kombatanców, zakładów pracy i gorlickich szkół. Poprzedzone było mszą świętą w kościele parafialnym-Nar. NMP oraz obszerną homilią ks. prałata Stanisława Górskiego o minionych latach, czasach zagłady narodu polskiego, spowodowanych agresją niemiecką i radziecką. Po przemarszu pod Krzyż Katyński, organizator uroczystego rocznicowego spotkania, starosta Mirosław Wędrychowicz, po przemówieniu okolicznościowym nawiązał do losu, jaki spotkał oficerów WP – uczestników Wojny Obronnej w 1939 r. oraz losu ludności polskiej, zamieszkałej na terenach Polski objętych agresją Związku Radzieckiego we wrześniu 1939 r., którzy stali się zesańcami Sybiru, więźniami sowieckich łagrów. Obszernym wspomnieniem o pobycie wraz z rodziną na Sybirze, dzieliła się prezes Gorlickiego Koła Sybiraków, Janina Brzozowska. Zakończyła je apelem do młodego pokolenia, by pamiętali o minionych latach, o tych zesańcach, którym nie dano możliwości powrotu z zesłania do



Ojczystego Kraju.

Spotkanie pod Krzyżem Katyńskim zakończono Hymnem Sybiraków, złożeniem wieńcy od Związków Kombatanców i Społeczeństwa Ziemi Gorlickiej oraz zapaleniem zniczy.

Przed uroczystościami pod Krzyżem Katyńskim Zarząd Gorlickiego

Koła Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych złożył kwiaty na symbolicznym pomniku upamiętniającym bezimiennych bohaterów Ziemi Gorlickiej przy "Szklarczykowie" - miejscu kaźni gorlickich patriotów przez niemieckiego okupanta

Antoni Jarosz



## Bogdana Pokulickiego akwarela i akwaforta



Od 14 września br. w Galerii Sztuki „Dwór Karwacjanów” prezentował swoje prace – akwarele i akwaforty – artysta z Lwowa, Bogdan Pokulicki. Rocznik 1942. Absolwent Poligraficznego Instytutu we Lwowie. Prowadzi zajęcia w lwowskiej Akademii Sztuk Pięknych. Jest członkiem Związku Artystów Plastyków Ukrainy oraz lwowskiego Towarzystwa Sztuk Pięknych. Ma za sobą ponad sto międzynarodowych wystaw

zbiorowych oraz osiem indywidualnych. W Gorlicach wystawia po raz drugi. W swojej sztuce jest Mistrzem. Każdy – nawet niewytrawny obserwator – dostrzeże doskonałość koloru i kreski. Posiadają one konkretne znaczenie. Odkrywamy je rozpoznajemy. Bo język Artysty – mimo Sztuki przez duże „S” – jest prosty i zrozumiały.

(dr)

## Magiczna Kraina Łemków i Pogórzan



Zanikające zawody prezentowali, przybliżając magię naszej krainy, diegciarze z Bielanki - Roman Feciuch i Roman Pekała, snycerz z Gorlic - Bogdan Kareł, koronczarka z Bobowej - Monika Madej, łyżkarz z Nowicy - Stefan Romanyk, koszykarz z Pielgrzymki - Kazimierz Stachurski.

Na kramach w Nawojowej swoje wyroby ukazali też: Kazi-

mierz Kamiński z Gorlic - rzeźba, Kazimierz Krok z Wysowej - galanteria drewniana, Zbigniew Marchewka z Łęk Dukielskich - malarstwo i rzeźba, Wojciech Sołtys z Szymbarku - wyroby ze szkła, Ewa Kosiba z Biecza - malarstwo, Franciszka Tumidajewicz z Wójtowej - malarstwo na szkłe, Jan Wilusz z Starego Sącza - garnki gliniane, Janina Wolny z Krakowa - zabawki drewniane. A smaczki regionalne serwowała Bożena Apola z Sękowej. Gratulacje dla organizatorów: Barbary Przybyło - organizatora i koordynatora, Roberta Łętowskiego - autora projektu kompleksowego i poszczególnych elementów ekspozycji, Bogdana Kareła - wykonawcę elementów ekspozycji oraz Marka Kretowicza, projektanta i wykonawcę elementów ekspozycyjnych.

## Na salonach „Dworu Karwacjanów”

### Z Jarosławem Gowinem na salonie „Klubu Gorliczan”



11 września br. w Sali im. Ks. prał. Bronisława Świekowskiego w Galerii Sztuki „Dwór Karwacjanów” odbyło się spotkanie z dr. Jarosławem Gowinem, senatorem R.P., rektorem Wyższej Szkoły Europejskiej im. Ks. J. Tischnera w Krakowie. Pochodzi z pobliskiego Jasła. Jest absolwentem filozofii UJ, stypendystą Cambridge, doktorem Polskiej Akademii Nauk. Był wieloletnim redaktorem naczelnym miesięcznika „Znak” publicystą, autorem książek – w

tym „Kościół w czasach wolności 1989-99” – kilkuset artykułów filozoficznych, politologicznych. Zainicjował Dni Tischnerowskie i Uniwersytet Latający ZNAK-u. Spotkanie w Dworze Karwacjanów, którego organizatorem było Stowarzyszenie „Klub Gorliczan” – pozwoliło dr. Jarosławowi Gowinowi dzielić się refleksjami filozofa o tym, do czego powołany jest dzisiaj polityk - „Dwa lata w polityce nauczyły mnie pokory. Wiem, że polityka nie może narzucać swoich poglądów, lecz wsłuchiwać się w głosy obywateli. Z tych opinii polityk powinien wydobyć oczekiwania ludzi i temu służyć. Te oczekiwania – pragnienia – to uczciwie się pracą bogacić; byśmi sami mogli decydować o sobie; cieszyć się życiem rodzinnym; swobodnie wyznawać wiarę w Boga lub inne wartości; być sobą w Europie.

(dr)

## Profesor Vetulani i jego neurobiologia moralności

Dzięki Gorlickiemu Stowarzyszeniu na Rzecz Rozwoju Psychiatrii i osobiście dr. Januszowi Bukowskiemu – ordynatorowi Oddziału Psychiatrii Szpitala im. H. Klimontowicza w Gorlicach, po raz kolejny Dwór Karwacjanów gościł prof. Jerzego Vetulaniego, jednego z najwybitniejszych w świecie uczonych w dziedzinie psychofarmakologii. Jest kierownikiem Zakładu Biochemii w Instytucie Farmakologii PAN w Krakowie. Nie jest to pierwsza wizyta profesora Vetulaniego w Gorlicach. Z naszym miastem związany jest emocjonalnie przez postać swojego dziadka, gen. F.K. Latinika, jeden z dowódców armii austro-węgierskiej w bitwie pod Gorlicami. W ubiegłym roku słuchacze mieli okazję słuchać wykładu nt. „Neurobiologii seksu”. 21 września br. profesor Jerzy Vetulani zaprezentował również ciekawy temat „Neurobiologia



moralności”. Jeszcze raz ukazał swą olbrzymią wiedzę, doskonały kontakt ze słuchaczem i umiejętność zaciekawiania, co świadczy, że dziś Dostojny Profesor, niezwykle popularny, nie zapomniał swoich studenckich lat, gdy na zmianę z Piotrem Skrzyneckim, prowadził konferansjerkę w Piwnicy pod Baranami w Krakowie

(dr)



# Wrześniowa sesja Rady Miasta

20 września br. na swym XIV posiedzeniu obradowała Rada Miasta. Radni zapoznali się z informacją Burmistrza za okres między-sesyjny od 16 sierpnia do 15 września br., z informacją Skarbnika Miast o przebiegu wykonania budżetu m. Gorlice za I półrocze 2007. oraz informacją o przebiegu wykonania planów finansowych – samorządowych osób prawnych. Wszystkie informacje zostały przyjęte

Wyjątkowo bogata była kolejna część sesji – interpelacje i zapytania, które prezentujemy na str. 7. Ponadto radni podjęli uchwały w następujących sprawach:

- zmiany obwodów głosowania na terenie miasta Gorlice (w sierpniu br., w związku ze zmianą granic osiedli samorządowych, dokonano zmian w podziale miasta Gorlice na stałe obwody głosowania. Również mieszkańcy ul. Broniewskiego, głosujący w obwodzie wyborczym nr 17 z siedzibą w Miejskim Zespole Szkół Nr 1 przy ul. Pięknej 9, od lat czynili starania, by przyporządkować ich do obwodu mającego siedzibę w Miejskim Przedszkolu Nr 4 przy ul. Broniewskiego).
- utworzenia dodatkowych obwodów głosowania dla przeprowadzenia wyborów do Sejmu i Senatu Rzeczypospolitej Polskiej ( Dom Pomocy Społecznej przy ul. Sienkiewicza, Dom Pomocy Społecznej przy ul. Michalusa, Szpital Specjalistyczny "im. H. Klimontowicza).
- powołania zespołu do opinowania kandydatów na ławników do sądów powszechnych na kadencję 2008 – 2012: (Krystyna Wszółek – Sąd Rejonowy w Gorlicach, Grzegorz Stanuch KPP Gorlice, radni Rady Miasta: Joanna Bubak, Jolanta Dobek, Roman Dziubina, Zbigniew Grygowicz, Augustyn Mróz, Alicja Nowak, Barbara Zofia Pawełek, Franciszek Piecuch, Bogumił Szczerbań, Eugeniusz Wędrychowicz).
- zmiana budżetu miasta na 2007 r. ( dochody uległy zwiększeniu dzięki promesie dotacji MSWiA na łączną kwotę 100 000 zł, z przeznaczeniem na odbudowę infrastruktury zniszczonej przez klęski żywiołowe oraz również o 100 000 zł z tytułu odsetek od lokat – środki te będą wykorzystane na zakup samochodu służbowego)
- procedury uchwalenia budżetu miasta oraz rodzajów i szczegółowości materiałów

informacyjnych towarzyszących projektowi budżetu;

- wyrażenia zgody na nabycie nieruchomości ( zakup od osób fizycznych działek gruntu w obrębie Zagórzany – Kobylanka pod budowę ul. Azaliowej);
- przystąpienia do zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Gorlice ( zmiana przeznaczenia z terenów rolnych na tereny dla lokalizacji skansenu przemysłu naftowego przy ul. Lipowej);
- zasad sprzedaży lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Miejskiej Gorlice w latach 2007 – 2010 (obecnie obowiązująca uchwała nie precyzuje możliwości wykupu lokalu mieszkalnego przez najemcę, który wstąpił w stosunek najmu po zmarłej osobie bliskiej, bądź zamieszkuje od bardzo wielu lat lokal mieszkalny, który wcześniej był w zarządzie innego podmiotu, a następnie został przekazany do zasobów Gminy Miejskiej);
- przystąpienia do zmiany Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Gorlice ( zmiana polegająca będzie na rozszerzeniu ustaleń szczegółowych dla podmiotowego terenu przy ul. Stawiska przeznaczonego pod tereny komunikacji, o funkcję dopuszczalną – budowa zespołu garaży, przy funkcji podstawowej - lokalizacja parkingu dla ok. 60 miejsc postojowych); przy tej uchwale nie było jednomyślności – część radnych uważa, że zespół garaży zmniejsza ilość miejsc parkingowych oraz pogorszy estetykę terenu przy tzw. małej obwodnicy przy ul. Stawiska. Uchwała została przyjęta stosunkiem głosów: 10 za, 8 przeciw i 2 wstrzymujące.
- wyrażenia zgody na nabycie na rzecz Miasta Gorlice gruntu pod zatokę autobusową przy ul. Kochanowskiego Gorlicach.
- ustalenia zasad finansowania usług lokalnego transportu zbiorowego z tytułu stosowania ulgowych i bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej.

## Dodatkowe środki na inwestycje

### Odbudowa ul. Korczak

Dzięki zmianom w budżecie - dokonanym na XIV sesji Rady Miasta, dodatkowe dochody – dotacja na usuwanie skutków klęski żywiołowych - pozwolą na realizację ważnych zadań inwestycyjnych. Mieszkańców os. Korczak ucieszy wiadomość, że jeszcze w tym roku będzie wykonana przebudowa schodów w kierunku ZUS-u i przychodni przy ul. Jagiełły. Na długo oczekiwany remont przewidziano 60 tys. zł. Dobrą wiadomością mają też mieszkańcy ul. Korczaka – tzw. Korczaka – boczna. Wprowadzono do budżetu kwota 670 tys. zł. pozwoli zakończyć zadanie inwestycyjne związane z przejęciem i odprowadzeniem wód opadowych do kanalizacji deszczowej oraz umożliwi dopuszczenie do ruchu wykonywanej drogi. Jest to bowiem niezbędna część robót służących zabezpieczeniu. Do zakończenia całości prac pozostałoby wykonanie warstwy wiążącej, wykonanie chodnika i oświetlenia.

### Przebudowa ul. Makuszyńskiego i Legionów

#### Dlaczego są opóźnienia.

Niestety, opóźnia się przebudowa ul. Makuszyńskiego, gdzie zaplanowane były środki w wysokości 289 tys. zł. Ze względu na odmowę GDDKi A Kraków na włączenie kolektora deszczowego w istniejący kolektor na ul. Kościuszki, zaistniała konieczność projektowania dodatkowego odcinka kolektora odprowadzającego wody gruntowe do kolektora dla ul. Kościuszki lub rzeki Ropy. Po półrocznych negocjacjach uzyskano zgodę prywatnych właścicieli na przebieg trasy z włączeniem do rzeki Ropy. Aktualnie trwa końcowy etap projektowania. Ta sytuacja uniemożliwia realizację tego zadania w tym roku. Opóźnia się też planowana przebudowa skrzyżowania ul. Legionów z ul. Krasińskiego. Ogłoszono dwa przetargi na wykonanie projektu przebudowy. Nie przyniosły one rezultatu.

### Rozwiązanie gospodarki ściekowej Osiedla Magdalena

Na to zadanie w tegorocznym budżecie przeznaczona była kwota 300 tys. zł. W związku z rozszerzeniem zakresu opracowania o dodatkowe kolektory ul. Krętej, Wąskiej i Piekarskiej, nastąpiły znaczne trudności w uzyskaniu zgód od prywatnych właścicieli działek i w wyniku tego znacznie wydłużył się okres projektowania. Załatwienie spraw formalno-prawnych oraz zbliżający się okres zimy nie pozwolili na rozpoczęcie prac. Ponadto, ze względu na brak środków finansowych na Gminnym Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej przenosi się do budżetu zadania pn. „Kanalizacja sanitarna ul. Kochanowskiego” i „Kanalizacja sanitarna Osiedla Dębina”.

**PAN KAZIMIERZ  
STERKOWICZ BUR-  
MISTRZ MIASTA GORLICE**  
**PAN BOGDAN MUSIAŁ  
PRZEWODNICZĄCY RADY  
MIASTA**  
**PANI WIESŁAWA  
BRUDNIAK DYREKTOR  
MZS NR 1 W GORLICACH**

Serdecznie dziękuję za zaproszenie na uroczystość oddania do użytku szkolnego sali gimnastycznej w Miejskim Zespole Szkół nr 1 w Gorlicach. Żałuję, że obowiązki służbowe nie pozwoliły mi na spotkanie z Państwem. Tym bardziej pragnę przekazać moje głębokie uznanie dla całej Waszej społeczności szkolnej i pogratulować pomyślnego sfinalizowania cennej inicjatywy, jaką jest powstanie sali gimnastycznej.

Z okazji rozpoczynającego się roku szkolnego proszę o przyjęcie życzeń sukcesów w podejmowanych działaniach edukacyjnych i wychowawczych oraz owocnej pracy w kształtowaniu odpowiedzialnych postaw wśród młodzieży. Uczniom serdecznie życzę wytrwałości na trudnej drodze zdobywania wiedzy i kształtowania charakteru.

Ryszard Legutko

Minister Edukacji Narodowej

# INFORMACJA BURMISTRZA

o ważniejszych decyzjach i działaniach Burmistrza Gorlic za okres od 16 sierpnia do 15 września 2007 roku (fragmenty)



## BUDŻET:

- \* Zarządzeniem Nr 44/PL/2007 z 14 sierpnia br. zmniejszono rezerwę inwestycyjną o 313 500 zł, którą przeznaczono na zadania inwestycyjne: „Droga dojazdowa i boisko sportowe przy MZS Nr 6” – 3 500 zł, „Budowa schodów gospodarczych przy Przedszkolu Nr 1” – 10 000 zł, „Budowa boiska do piłki nożnej ze sztucznej nawierzchni” – 300 000 zł.
- \* Zarządzeniem Nr 46/PL/2007 z 22 sierpnia br. wprowadzono następujące zmiany:
  - Zmniejszono plan finansowy o 110 800 zł. na zadaniu pn. „Przebudowa ulicy Krasieńskiego” (zadanie nie będzie realizowane).
  - Zmniejszono plan finansowy o 8 440 zł na zadaniu pn. „Rewitalizacja Starówki Miasta Gorlice” (niższe koszty opracowania dokumentacji projektowej).
  - Wyżej otrzymane środki finansowe przeznaczono na zadania pn. „Odbudowa ul. Tęczowej” – 56 825 zł. i „Odbudowa ul. Dolnej” – 62 415 zł. Środki finansowe zabezpieczone niniejszą zmianą są niezbędne na realizację otrzymanego dofinansowania w ramach usuwania skutków klęsk żywiołowych. Miasto otrzymało z MSWiA na ten cel promesę w wysokości 150 000 zł.
- \* Zarządzeniem Nr 47/PL/2007 z 22 sierpnia br. wprowadzono zmiany w nakładach na zadania inwestycyjne. Zmniejszono plan finansowy o 49 000 zł. na zadaniu pn. „Rewitalizacja Starówki Miasta Gorlice” i kwotę przeznaczoną na zadanie pn. „Budowa ulicy Korczaka”. Kwota zabezpieczona w budżecie pozwala na zamontowanie barier ochronnych oraz wykonanie nasypów w związku z zaleceniami członków Komisji

Odbiorowej I etapu zadania.

- \* Zarządzeniem Nr 48/PL/2007 z 24 sierpnia br. sporządzono układ wykonawczy do Uchwały Nr 91/XIII/2007 Rady Miasta Gorlice z 24 sierpnia br. w sprawie zmian budżetu miasta na 2007 r.
- \* Zarządzeniem Nr 49/PL/2007 z 31 sierpnia br. dokonano zwiększenia dochodów i wydatków o 51 060 zł. w oparciu o decyzję z Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie. Dotację otrzymano na dofinansowanie zakupu podręczników i jednolitego stroju dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjów.

## INWESTYCJE:

1. Złożono wniosek do Starostwa Powiatowego o pozwolenie na przebudowę gazociągu przy ulicy Stróżowskiej w związku z wybudowanym mostem.
2. Złożono do Starostwa Powiatowego wniosek o pozwolenie na budowę łącznika ulicy Pod Lodownią i ulicy Węgierskiej.
3. Przygotowano i złożono dwa wnioski do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji Biuro ds. Usuwania Klęsk Żywiołowych w Krakowie o przyznanie dotacji w ramach środków na usuwanie klęsk żywiołowych dla zadań:
  - „odbudowa ulicy Tęczowej”,
  - „odbudowa ulicy Dolnej”.
4. Przygotowano i złożono wniosek do Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie o ujęcie w planie inwestycyjnym ZDW w Krakowie na rok 2008 zadania pn. „Budowa chodnika przy ulicy Dukielskiej” planowanego do wykonania w trybie inicjatyw samorządowych.
5. Podpisane zostało porozumienie Gminy Miejskiej Gorlice z Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad w Krakowie w sprawie budowy odcinka kanalizacji deszczowej poza pasem drogowym, budowy chodnika z odwodnieniem i przebudowy oświetlenia przy ulicy Kościuszki.
6. Zlecono MZUK wykonanie kolektora kanalizacji deszczowej na odcinku od ulicy Kościuszki do rzeki Ropy.
7. Dokonano odbioru prac związanych z przebudową ulicy Podkościelnej.
8. Przekazano plac budowy pod przebudowę ulicy Chopina.

9. Wystąpiono do Starosty Gorlickiego z wnioskiem o pozwolenie na budowę oświetlenia dla ulicy Sikorskiego.
10. Wystąpiono z wnioskiem do Starosty Gorlickiego o pozwolenie na budowę kanalizacji deszczowej dla ulicy Kościuszki I etap.
11. Dokonano odbioru końcowego zadania pn. „Budowa Sali Gimnastycznej przy SP Nr 1”.

## GOSPODARKA KOMUNALNA:

1. Zdecydowano o realizacji przebudowy schodów od ZUS-u do osiedla Hallera po wcześniejszym dokonaniu zmian w budżecie miasta.
2. Uzyskano uzgodnienia z Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad na zlokalizowanie przystanku autobusowego w ciągu ulicy Legionów na wysokości pawilonu „SEZAM”.

## INNE:

### W zakresie działania WYDZIAŁU PROMOCJI I ROZWOJU GOSPODARCZEGO:

- \* Opracowano tekst do albumu promującego pogranicze polsko-słowackie, wydawanego przez Urząd Miasta Krynica – Zdrój w ramach realizacji projektu budowy domów polsko-słowackich w Gorlicach, Krynicy i Bardejowie oraz umowy trójstronnej pomiędzy burmistrzami Gorlic, Krynicy i Bardejowa. W/w tekst przetłumaczono na język angielski, słowacki i rosyjski i wraz z 50 zdjęciami przekazano do Krynicy.
- \* Podczas pobytu w Krynicy i Bardejowie uzgadniano sprawy dotyczące wydawania albumu promującego pogranicze polsko-słowackie oraz budowy strony internetowej Domów Polsko-Słowackiego (zgodnie z projektem INTERREG IIIA Polska – Słowacja „Rozwój regionu granicznego poprzez wspólną promocję i budowę Domu Polsko-Słowackiego w Gorlicach”).
- \* Przekazano do Starostwa Powiatowego w Gorlicach propozycje projektów do realizacji przez miasto Gorlice w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego w latach 2007 – 2013 (jako projekty wspólne zgłaszane przez Starostwo Powiatowe).
- \* Przesłano do Starostwa Powiatowego wypełnioną ankietę zawierającą dane do opracowania przygotowywa-

nego przez Małopolski Urząd Marszałkowski „Inwestycje zagraniczne w Małopolsce do końca 2006 roku”.

### W zakresie działania WYDZIAŁU OŚWIATY, KULTURY I SPORTU:

1. Przyjęto 650 wniosków o stypendia szkolne o charakterze socjalnym.
2. Przyjmowanie i rozpatrywanie wniosków od pracodawców zatrudniających pracowników młodocianych celem refundacji kosztów ich szkolenia.
3. Rozpatrzenie złożonych wniosków o przyznanie uczniom, którzy spełniają kryterium dochodowe 351 zł. netto/na osobę dofinansowania do podręczników szkolnych w klasach od 0 – 3 oraz mundurków szkolnych w szkołach podstawowych i gimnazjach.
4. Złożono wniosek do MEN o zwiększenie subwencji oświatowej o kwotę 351.000 zł. z tytułu wypłaconych odpraw dla nauczycieli.
5. Przygotowano wniosek do Wojewody Małopolskiego o dofinansowanie instalacji i modernizacji monitoringu wizyjnego w szkołach w ramach Rządowego programu wspierania w latach 2007 – 2009 organów prowadzących w zapewnieniu bezpiecznych warunków nauki, wychowania i opieki w publicznych szkołach i placówkach.
6. Wręczenie aktów powierzenia stanowisk dyrektorom: Miejskiego Zespołu Szkół Nr 3, Miejskiego Zespołu Szkół Nr 6, Miejskiego Zespołu Szkół Nr 1 i Miejskiego Przedszkola Nr 4.
7. Wystąpiono do Prezesa Rady Ministrów RP Pana Jarosława Kaczyńskiego z pismem interwencyjnym o udzielenie odpowiedzi na pisma burmistrza z 9.05.2007 r. i 28.06.2007 r. w sprawie środków finansowych na podwyżki płac pracowników oświaty. Kopię pisma skierowano do wiadomości Panu Senatorowi Stanisławowi Kogutowi i Panom Posłom Kazimierzowi Chrzanowskiemu, Andrzejowi Czerwińskiemu i Arkadiuszowi Mularczykowi.
8. Nawiązano rozmowy z Panem Józefem Dziubaskiem – przedsiębiorcą narciarskim z Bukowiny Tatrzańskiej w sprawie zagospodarowania stoków na Magurze Małostowskiej.



# INTERPELACJE I ZAPYTANIA RADNYCH

## Franciszek Piecuch:

- Poruszył temat wykorzystania obiektów sportowych (sal gimnastycznych, boisk) dla organizacji życia sportowo – rekreacyjnego na osiedlach. Pytał, czy sale sportowe i boiska mogłyby służyć dzieciom i młodzieży do późnych godzin popołudniowych, co sprzyjałoby rozwojowi zainteresowań sportowych przez dzieci i młodzież.

## Henryk Piato:

- Pytał, czy będzie ujęta w planach inwestycyjnych na 2008 r. budowa parkingu naprzeciw Wydziału Komunikacji przy ul. Słonecznej.
- Nawiązując do rezerw finansowych ujętych w budżecie pytał, o zasady uruchomienia i przenoszenia tych środków z osiedla na osiedle.
- Kolejne pytanie dotyczyło zastalowania na Os. Magdalena bankomatu. Pytał na jakim etapie są rozmowy z bankiem BPH.
- Pytał też, czy i kiedy będzie możliwy remont wjazdu do MZS nr 5 oraz dokończenie chodnika przy ul. Krakowskiej.

## Ryszard Ludwin:

- Nawiązując do tematu budowy ciągu pieszego od ul. Kościuszki do kładki dla pieszych na Blich, pytał, dlaczego wspólnocie mieszkaniowej proponuje się współfinansowanie tego zadania.
- Pytał o możliwości i wnioskował o ujęcie w planie inwestycyjnym na 2008 r. modernizacji ul. Łokietka (poszerzenie wyrownanie nawierzchni, remont pobocza)
- Kolejne pytanie i wniosek dotyczyły możliwości realizacji inwestycji pn. „Budowa ul. Żeromskiego”, łączącej się z drogą krajową – ul. Kościuszki.

## Jolanta Dobek:

- Pytała, kiedy będzie realizowany remont schodów z ul. Słonecznej na Blich.
- Chciała się też dowiedzieć, na jakim etapie jest budowa Domu Polsko-Słowackiego oraz stan przygotowania do realizacji

budynku komunalnego przy ul. Korczaka.

## Alicja Nowak:

- Zwracając się z prośbą, pytała o możliwości partycypowania miasta w kosztach budowy placu rekreacyjnego przy ul. Broniewskiego, który mógłby podnieść poziom bezpieczeństwa na osiedlu.
- Pytała o możliwości ujęcia w budżecie na 2008 r. dokończenia oświetlenia ulic na Os. Pod Lodownią – Broniewskiego, Orzeszkowej.
- Kolejne zapytanie dotyczyło terminu realizacji łącznika ul. Pod Lodownią z ul. Węgierską.
- Pytała, kiedy zostaną wykonane schody w kierunku Krytej Pływalni „Fala” z ul. Sienkiewicza
- Uważa, że należy uruchomić w sezonie letnim 2008 r. kąpielisko na Sękówce, dlatego pytała o możliwości uwzględnienia w budżecie środków na oczyszczenie niecki oraz utrzymanie kąpieliska w przyszłym roku.

## Mariola Migdar:

- Wyraziła swoje wątpliwości dotyczące interpretacji tzw. bezwzględnej większości liczenia głosów. Przytoczyła interpretacje obowiązujące w Sejmie i Senacie. Pytała, czy właściwe są interpretacje, wyjaśnienia i zapis w obowiązującym Regulaminie Rady.

## Joanna Bubak:

- Pytała, jakie są możliwości modernizacji placów zabaw na gorlickich osiedlach.
- Poruszyła problem przystanków autobusowych w mieście, pytając, kto odpowiada za przystanek na ul. Ściegiennego, przy ogrodzeniu rafinerii.
- Pytała o możliwość ujęcia w planach inwestycyjnych – inwestycji wodno-kanalizacyjnych na obrzeżach miasta.

## Eugeniusz Wędrychowicz:

- W imieniu mieszkańców os. Magdalena i swoim pytał, dlaczego nie został dokończony remont chodnika (ok. 14 m<sup>2</sup>) przy ul. Kopernika
- Pytał, kiedy będzie oświetlone ok. 200 m ul. Zamkowej (odcinek peryferyjny)

- Nawiązując do jakości wody pitnej, pytał, jak często wymiennie są w Zakładzie Wodociągowym środki uzdatniające.

## Bogdan Musiał:

- Pytał, czy przewidziany jest przed jesienią przegląd przystanków autobusowych.
- Poruszył temat wyciągu na Magurze Małostowskiej i pytał, jak przebiegają rozmowy zespołu negocjacyjnego w/s Magury z gm. Sękowa.

## Jadwiga Wójtowicz:

- W związku z rozpoczęciem roku szkolnego pytała, ilu uczniów w miejskich szkołach otrzymało zasiłki bądź stypendia i w jakiej wysokości.
- Pytała, dlaczego nie ma odpowiedzi na interpelację dotyczącą sposobu liczenia głosów ważnych bądź nieważnych.
- Podjęła temat budowy sieci wodociągowej i poprawy wody pitnej, pytając, ile kilometrów lub metrów sieci wodociągowej wykonano w tym roku MPGK.
- Czy i kiedy będzie powołana Komisja Statutowa Rady Miasta, gdyż pojawiło się wiele wniosków dot. zmian w Statucie i Regulaminie Rady Miasta.

## Józef Abram:

- Jaka jest możliwość zrobienia przejścia z ul. Michałusa w kierunku „ślepej ulicy” za DPS, PUP i ZST – by wykorzystać ją na parking.

## Augustyn Mróz:

- Jakie są możliwości wykonania remontu ulicy oraz chodnika z Rynku na ul. Stróżowską.
- Czy jest możliwe, by w przyszłym roku wykonać oświetlenie ul. Rzeźnicznej w kierunku Os. Krasieńskiego.
- Pytał, ile metrów kwadratowych powierzchni dzierżawi OHP w budynku przy ul. Rzeźnicznej i jaka kwota z tytułu dzierżawy wpływa do kasy miasta.
- Jaka jest możliwość połączenia dwóch ośrodków informacyjnych- Gminnego Centrum Informacji i Gorlickiego Centrum Informacji.
- Dlaczego nie wykonano podjazdu dla wózków na nowo

wyremontowanej ul. Podkościelnej.

- Czy możliwe jest podjęcie starań, by wybudować amfiteatr

## Eugeniusz Liana:

- Pytał o możliwości opracowania koncepcji połączenia ul. Kopnickiej z ul. Słowackiego.
- Kiedy będzie wykonane oznakowanie ulic na Os. Łęgi

## Roman Dziubina:

- Czy i w jakim zakresie istnieje realne zagrożenie dla mieszkańców Gorlic wyciekami amoniaku znajdującego się na lodowisku.
- Jaka jest aktualnie sytuacja gorlickiego placu targowego przy obiektach sportowych, w związku z planowaną budową dwóch boisk ze sztuczną trawą.
- Czy w związku z budową tych boisk możliwe będzie połączenie ul. Sienkiewicza z ul. Sportową. Czy ta koncepcja jest aktualna i kiedy będzie realizowana.
- Czy, w związku z planami rewitalizacji Starówki, możliwe będzie odnowienie fasad kamieniczek, które są własnością prywatną przy ul. Krótkiej, Strażackiej, Krzywej, na Dworzysku. Jaka jest sytuacja prawna dawnej bóżnicy – budynku po straży pożarnej. Czy jest szansa, modernizacji budynku i właściwej adaptacji na potrzeby muzealne. Jaka jest możliwość zagospodarowania i estetyzacji parkingu u zbiegu ul. Krótkiej, Krętej i Krakowskiej w ramach programu rewitalizacji
- W związku ze zbliżającym się okresem wypalania suchych traw, pytał, czy służby miejskie dokonały przeglądu miejsc, terenów niewykoszonych – „zachęcających” podpalaczy, np. w okolicach lodowiska.
- Czy możliwe jest przywrócenie dawnego uroku placowi przy pięknie odnowionej Miejskiej Bibliotece Publicznej, czy mógłby on pełnić rolę zielonej letniej czytelnicy.
- W jakim celu zbudowano szereg mostek nad Stróżowianką przy ul. Stróżowskiej, dziś zamknięty.

## Wniosek o sprostowanie

**10 WRZEŚNIA BR. DO URZĘDU MIASTA - NA RĘCE PANA BURMISTRZA - WPLYNĄŁ WNIOSEK O SPROSTOWANIE DOT. ARTYKUŁU "PRZEBUDOWA UL. PODKOŚCIELNEJ" ZAMIESZCZONEGO W KURIERZE GORLICKIM ( 8/2007). WNIOSEK O SPROSTOWANIE W CAŁOŚCI PUBLIKUJEMY. PONIŻEJ WYJAŚNIENIE BURMISTRZA**

W ostatnim numerze Kuriera Gorlickiego ( 8/2007) na stronie 5 przeczytać można artykuł „Przebudowa ul. Podkościelnej”, z którego wynika, iż przebudowa została zakończona. Tymczasem dla mieszkańców miasta i ul. Podkościelnej pojawił się problem korzystania z parkingu i ruchu na ulicy, a zatem formalnie przebudowa prawdopodobnie nie została zakończona. W związku z powyższym prosiłbym o sprostowanie nieprawdziwej moim zdaniem informacji oraz publiczne wyjaśnienie na łamach Kuriera, dlaczego ulica nie została przekazana do użytkowania do tej

pory oraz wskazanie osób winnych za ten stan rzeczy. Nie jest przecież przypadkiem, że pomimo zakończenia realnych prac na terenie budowy już około jednego miesiąca wcześniej ulica zastawiona jest prowizorycznymi przeszkodami. Skoro Kurier wydawany jest za pieniądze publiczne powinien być nośnikiem rzetelnych informacji i wskazywania również problemów, z jakimi borykają się mieszkańcy, a nie propagować za wszelką cenę sukces, jak to ma miejsce w niniejszej sprawie.

*Michał Buchman*

## WYJAŚNIENIE

W nawiązaniu do wniosku z dnia 10.09.2007r. w sprawie sprostowania Pańskim zdaniem nieprawdziwej informacji dotyczącej przebudowy ulicy Podkościelnej wyjaśniamy:

- prace związane z przebudową ulicy Podkościelnej zostały zgłoszone przez Wykonawcę do odbioru 20.08.2007r. zgodnie z terminem umownym - po powołaniu Komisji Odbiorowej odbiór nastąpił w dniu 31.08.2007r.

Nie jest więc prawdą, jak Pan sugeruje, że prace były już zakończone „około jednego miesiąca wcześniej”. Przed zakończeniem prac odbiorowych obiektem jest placem budowy, za który odpowiada Wykonawca.

- zakończenie prac nie jest jednoznaczne z oddaniem obiektu do użytkowania i taka informacja nie została podana w artykule

- ulica zostanie oddana do użytkowania po jej oznakowaniu. Projekt organizacji ruchu jest w końcowym etapie uzgodnień przez Komendę Powiatową Policji w Gorlicach, Starostwo Powiatowe w Gorlicach. Komendę Wojewódzką Policji w Krakowie, Generalną Dyrekcją Dróg Krajowych i Autostrad w Krakowie.

Na czas przebiegu uzgodnień nie mamy wpływu.

Reasumując, uważamy, że artykuł Kuriera Gorlickiego nr 8/2007 „Przebudowa ulicy Podkościelnej” nie zawiera informacji nieprawdziwych, wymagających sprostowania.

Jednocześnie prosimy o jeszcze trochę wyrozumiałości i cierpliwości ze względu na zaistniałe utrudnienia, jakie wynikają z powodu wyłączenia ulicy z ruchu.

*Zastępca Burmistrza  
mgr inż. Janusz Fugiel*

## Profilaktyka w mieście



Kampanii będą przede wszystkim sprzedawcy wyrobów tytoniowych, psychologowie i pedagodzy szkolni oraz rodzice dzieci szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych. Główne działania obydwu kampanii na terenie naszego miasta prowadzone będą w miesiącu wrześniu 2007 r.

Miasto Gorlice wychodząc naprzeciw społecznym potrzebom przeciwdziałania uzależnieniom przystąpiło do dwóch kampanii: „Cięża bez alkoholu” oraz „Miesiąc odpowiedzialnej sprzedaży”.

Ponad 600 samorządów z całego kraju, w tym i miasto Gorlice, włączyło się w ogólnopolską kampanię edukacyjną: „Cięża bez alkoholu”. Celem kampanii jest zmniejszenie liczby kobiet pijących w czasie ciąży, promocja abstynencji w tym okresie oraz zwiększenie wiedzy o negatywnym wpływie alkoholu na płód. Adresatami Kampanii będą przede wszystkim kobiety w ciąży, kobiety planujące posiadanie potomstwa, oraz pozostali mieszkańcy naszego terenu, których wiedza na temat zagrożeń dla zdrowia i życia dziecka pijącej matki jest znikoma. Ogólnopolską kampanię zainauguruje konferencja prasowa zaplanowana na 6 września br w Warszawie zaś działania medialne prowadzone będą w miesiącach wrzesień – listopad w mediach o zasięgu ogólnokrajowym. Natomiast celem kampanii „Miesiąc odpowiedzialnej sprzedaży” jest przeciwdziałanie dostępności osób niepełnoletnich do wyrobów tytoniowych oraz wdrożenie programów antytytoniowych kierowanych w szczególności do dzieci i młodzieży. Adresatami tej

W ramach kampanii Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Gorlicach organizuje na szkolenie dla sprzedawców dotyczące procedury sprzedaży wyrobów tytoniowych, na które serdecznie zapraszamy pracowników jednostek handlowych i gastronomicznych prowadzących obrót wyrobami tytoniowymi. Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych dysponuje materiałami dotyczącymi kampanii (ulotki, plakaty, broszury), które chce dotrzeć do jak największej liczby mieszkańców naszego miasta. Planujemy także emitowanie spotów telewizyjnej w lokalnej telewizji i radiowej. Za Państwa pośrednictwem chcemy przekazać mieszkańcom. Można je odbierać w Urzędzie Miejskim, Rynek 2 codziennie od poniedziałku do piątku w godz. od 7.30 do 15.00. W ramach tych kampanii Miejska Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych przewiduje szkolenie dla sprzedawców dotyczące procedury sprzedaży wyrobów tytoniowych oraz pragnie włączyć młodzież gorlickich szkół gimnazjalnych i średnich organizując min. konkursy wiedzy, konkursy plastyczne. Będą rozdawane materiały edukacyjne (ulotki, broszury), które trafiają do Głównie lokalne działania kampanii prowadzone będą w miesiącu wrześniu 2007 r.

Że jest brudna, często zanieczyszczona, wiedzą mieszkańcy wielu gorlickich osiedli. Pytają, monitorują, a radni w ich oraz swoim imieniu interpelują. Taką interpelację na XIII sesji złożyła Jadwiga Wójtowicz, pytając, ile kilometrów sieci wodociągowej wymieniono lub wybudowano w mieście w ciągu minionych 8 miesięcy, czyli od podwyżki cen wody oraz czy widoczna jest poprawa jakości wody. Na XIV

## CO Z TĄ WODĄ?

sesję przyniosła filtr, który ma zamontowany w kranie. Przerazał brązowy, lepki osad. Miała też możliwość uzyskania odpowiedzi bezpośrednio od prezesa MPGK, Zbigniewa Bajorka. Poinformował on, że winę za brudną wodę w kranach nie ponosi Zakład Wodociągowy w Ropicy Polskiej. Stąd wychodzi czysta woda, posiadająca

wszystkie normy i parametry. Jeśli zdarzają się zanieczyszczenia, to są one zanieczyszczeniami wtórnymi. Związane jest to z żeliwnostalową starą siecią wodociągową. Gromadzące się na nich osady są – w wyniku zmian ciśnienia wody – wypłukiwane. Takie zjawiska nie występują w nowych rurach sieci wodociągowej. Stąd jed-

nym rozwiązaniem poprawy jakości wody w naszych kranach jest sukcesywna wymiana sieci. Zgodnie z planami modernizacji w mieście należy wymienić 100 km sieci. Wymieniono 20 km. Zatem pozostało jeszcze 80 km. Stąd – i to jest zdanie radnych – priorytetem jest szybka realizacja modernizacji sieci wodociągowej, gdyż podstawowym zadaniem miasta jest zaopatrzenie mieszkańców w dobrą wodę pitną.



# Z POSIEDZEŃ KOMISJI RADY MIASTA

## Komisja Budownictwa i Inwestycji RM Gorlice

Na posiedzeniu dnia 18 września br. Komisja Budownictwa i Inwestycji, przyjęła informację Wydziału Inwestycji o termomodernizacji obiektów oświatowych. W bieżącym roku zakończono modernizację systemu grzewczego oraz docieplenie ścian, stropodachu oraz wymianę okien i drzwi zewnętrznych Miejskiego Zespołu Szkół Nr 4 za kwotę ok. 906 tys. zł. W maju rozpoczęto termomodernizację MZS Nr 3 za kwotę ok. 708 tys. zł. Termin wykonania XI. 2007r. MZS Nr 1 jest na etapie zlecenia audytu energetycznego do wystąpienia o kredyt termomodernizacyjny. Dla Miejskiego Zespołu Szkół Nr 6 zlecono w tym roku wykonanie projektu za 27 tys. zł. na termomodernizację placówki. Termin projektu – koniec roku 2007r. Przewidziana realizacja inwestycji – 2008r. Komisja zaproponowała aby remonty szkół prowadzone były kompleksowo i uwzględniały wszystkie niezbędne prace do wykonania. W związku z tym przegłosowano 2 wnioski:

1. Komisja Budownictwa i Inwestycji pozytywnie opiniuje renowację elewacji Sali Gimnastycznej MZS Nr 4.
2. Komisja Budownictwa i Inwestycji pozytywnie opiniuje przebudowę wjazdu i parkingu do MZS Nr 5.

Na termomodernizację Przedszkola Nr 1 oraz Przedszkola Nr 5 w tym roku wykonano projekty. Koszt robót wg kosztorysów inwestorskich: Przedszkola Nr 1 – 748 331 zł, a Przedszkola Nr 5 – 584 719 zł. Komisja przyjęła

też informację Miejskiego Zarządu Budynków o termomodernizacjach budynków MZB.

W 2007 roku wykonano termomodernizację 3 budynków: ul. Asnyka 4, ul. Dukielska 73 oraz kontynuowany jest - ul. Słoneczna 11. W 2008 r. planuje się wykonać termomodernizację na 14-tu budynkach. Na 12 budynkach zawarto umowę na opracowanie dokumentacji do 5 października 2007r. Na pozostałe 2 budynki dokumentacja jest i pozwolenie na budowę, jednak autor projektu musi uaktualnić kosztorysy inwestorskie, które są ważne tylko przez 6 miesięcy.

Komisja przyjęła również do wiadomości „Regulamin określający zasady realizacji inwestycji i remontów w Gminie Miejskiej Gorlice – Urzędzie Miejskim” wydany Zarządzeniem Nr 89/2007r. Burmistrza Miasta Gorlice z dnia 20 sierpnia 2007r. W związku z potrzebą zorganizowania przystanku autobusowego w mieście: **Komisja pozytywnie opiniuje zorganizowanie tymczasowego przystanku autobusowego na ul. Legionów. Na zakończenie Komisja przyjęła**

- informację Zespołu do spraw ustalenia kierunków działania wyciągów w Małastowie i Magurze Małastowskiej.
- zaopiniowała pozytywnie wprowadzenie na Sesję Projektów Uchwał Nr 4,6,7,8,9,10,11.

Z.B. Parwatek

## Komisja Budżetu i Finansów

Komisja Budżetu i Finansów na swoim posiedzeniu w dniu 19.09. br. omawiała sprawę poręczenia kredytu przez miasto dla Spółdzielni Mieszkaniowej Pod Lodownią. Opiniowała uchwały na sesję Rady Miasta dot. zmian budżetu, miasta, rodzajów i szczegółowości materiałów informacyjnych towarzyszących projektowi budżetu, ustalenia zasad finansowania usług lokalnego

transportu zbiorowego z tytułu stosowania ulgowych i bezpłatnych przejazdów środkami komunikacji miejskiej. Ponadto Komisja Budżetowa i Finansów przyjęła informację o przebiegu wykonania budżetu miasta Gorlice za I półrocze 2007 r. oraz informację o przebiegu wykonania planów finansowych samorządowych osób prawnych.

Mariola Migdar

## LIBRORUM AMOR NOS UNIT – miłość do książek nas łączy

3 września br. Komisja Oświaty i Kultury RM Gorlice omawiała funkcjonowanie Miejskiej Biblioteki Publicznej w Gorlicach.

Komisja wysłuchała informacji przygotowanej przez dyrektora Magdalenę Miller. W skład MBP im. Stanisława Gabryela w Gorlicach wchodzi: Biblioteka przy ul. Jagiełły oraz 3 filie: na Osiedlu Magdalena, pod Lodownią oraz Biblioteka Naukowo – Techniczna w Gliniku.

MBP jest nie tylko biblioteką miejską, ale równocześnie pełni zadania biblioteki powiatowej dla powiatu gorlickiego, zgodnie z porozumieniem zawartym między Gminą Miejską Gorlice i Zarządem Powiatu Gorlickiego. Oprócz udostępniania zbiorów, biblioteka prowadzi szeroką działalność informacyjną i kulturalną – oświatową. Są to spotkania autorskie, wystawy, promocje książek, prowadzenie

klubów czytelniczych. Biblioteka uczestniczy w ogólnopolskich akcjach czytelniczych, jak też w różnych projektach, na które pozyskuje środki z grantów. Komisja Oświaty i Kultury RM wysoko oceniła pracę MBP. Widzi potrzebę zwiększenia środków na zakupy książek oraz działalność bieżącą w ramach porozumienia ze Starostwem Powiatowym. Cieszą się prace modernizacyjne budynku Biblioteki i poprawa wizerunku zewnętrznego. Członkowie Komisji wnoszą i liczą, że wysoka ocena pracy biblioteki znajdzie przełożenie w planowanym na rok 2008 budżecie Miasta i Powiatu.

LIBRORUM AMOR NOS UNIT – przypomina nam nowy napis na budynku naszej biblioteki.

przewodnicząca

Komisji Oświaty i Kultury

Joanna Bubak

## Komisja Praworządności i Bezpieczeństwa

19 września br. odbyło się posiedzenie Komisji Praworządności i Bezpieczeństwa Publicznego. Główne tematy to „Transport niebezpiecznych produktów drogami i ulicami miasta Gorlice” oraz „Sprawność poruszających się pojazdów”. Tematy przedstawili i omówili merytoryczni funkcjonariusze Państwowej Straży Pożarnej Gorlicach i Komendy Powiatowej Policji. Brygadier Dariusz Grygowicz – z-ca komendanta PSP poinformował, że w ciągu ostatnich dwóch lat nie stwierdzono tego typu zagrożeń. Aktualnie, w związku ze zmianą przepisów – Straż Pożarna nie może prowadzić takich kontroli na drodze, może

jedynie dokonywać kontroli ładunku środków łatwopalnych i produktów niebezpiecznych u producenta - wytwórcy. Takich kontroli (4) dokonano w firmie „GOR – GAZ”. Przedstawiciel KP Policji mł. asp. Artur Chrostowski - Szef Ogniwa Drogowego, poinformował członków komisji, że w ostatnich latach nie było zdarzeń drogowych na terenie powiatu z udziałem pojazdów z ładunkami niebezpiecznymi. Cyklicznie kontrolowane i badane są pojazdy przewożące palne gazy – propan, butan, gazy techniczne – do gorlickich zakładów. Nie stwierdzono rażących usterek, które uniemożliwiłyby poruszanie się pojazdów.

(dr)

# II Sportowe Mistrzostwa Polski



**W dniach 6- 9 września br. w Gorlicach odbywały się II Sportowe Mistrzostwa Polski Pracowników Samorządowych i Radnych.**

Przybyli pracownicy samorządowi z Bardejowa, Gliwic, Płocka, Pułtuska, Gminy Lubiewo, Bobowa, Czernikowo. Reprezentowali urzędy miast i gmin, starostwa, byli przedstawiciele

Urzędu Marszałkowego. Gospodarz – Urząd Miejski w Gorlicach – zatrudnił się o uczestników oraz atrakcyjność konkurencji sportowych. Była rywalizacja w tenisie stołowym – indywidualnie kobiet i mężczyzn oraz w grze mieszanej. Podobnie było w rozgrywkach w badmintonie. W strzelaniu z KBKS- u nie było podziału na kategorie wiekowe.

Każdy uczestnik mógł startować w 6 konkurencjach, do klasyfikacji zaliczano punkty z 4 najwyższych punktowanych konkurencji. Wśród kobiet najbardziej wszechstronną zawodniczką została Marta Puchajda z Urzędu Miejskiego w Gorlicach, pokonując Czesława Gromek – UG Lubiewo i Martę Ziągę – UM Gorlice. Wśród mężczyzn najlepszym zawodnikiem

okazał się Zbigniew Chodkowski – Starostwo Powiatowe Pułtusk, drugi był Jerzy Knot UM – Gorlice, a trzeci Sławomir Rybicki – UG – Lubiewo. W unihocku sukces odniosły drużyny UM Gliwice – zajmując dwa pierwsze miejsca. Trzecia była drużyna z Bardejowa. W punktacji zespołowej zwyciężył Urząd Miejski Gliwice, przed UM Gorlice i UG Lubiewo.

( dr )

wszystkich zapraszamy do biznes klasy

**biznesklasa**  
nowy kierunek połączeń w interesach

**Legionów 3**  
**38-300 Gorlice**  
**tel. (18) 353 66 32**

**Plus**

NOKIA 6021

## „Za dar wiary, nadziei, miłości...”

**100 lat usługi Zgromadzenia Sióstr Służebniczek Gorlicach**

23 września br. w kościele Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Gliniku odbyły się uroczystości związane ze 100-leciem przybycia do Glinika Mariampolskiego sióstr Zgromadzenia Sióstr Służebniczek Najświętszej Maryi Panny Niepokalnie Poczętej.

Założycielem Zgromadzenia był błogosławiony Edmund Bojanowski. Od początku, zgodnie z regułą i założeniami w swoim działaniu mają służyć człowiekowi: prowadzenie ochronek, rozwijanie czytelnictwa. Na uroczystej mszy świętej, wspólnie ze siostrami, również Siostrami Bazyliankami, kapłanami i parafianami, jubileusz przeżywali także przedstawiciele samorządu – starosta powiatu gorlickiego Mirosław Wędrychowicz i burmistrz Kazimierz Sterkowicz. Wprowadzenia do mszy świętej dokonał ks. Józef

Makowski – proboszcz parafii, który przypomniał, że życie parafialne w Gliniku miało swój początek właśnie w kaplicy Sióstr Służebniczek, której fundatorem był ówczesny właściciel Rafinerii Nafty Mac Garvey. Przypomniał też, że pierwszym kapłanem, który zaczął prace duszpasterską w robotniczym Gliniku był ks. prałat Józef Micek – proboszcz i budowniczy kościoła. Mszy świętej w intencji Sióstr Służebniczek przewodniczył ks. biskup Edward Białogłowski. W swojej homilii odniósł się do moralności w życiu społecznym, które ma być budowane na Bogu i Bożych zasadach – prawa i sprawiedliwości. Na zakończenie dziękował Siostram, ks. Prałatowi za dzieło służby, przytaczając piękną myśl: „Służba jest jak świeca sama się wypala a innym przyświeca”.

Roman Dziubina



# Ocalić od zapomnienia

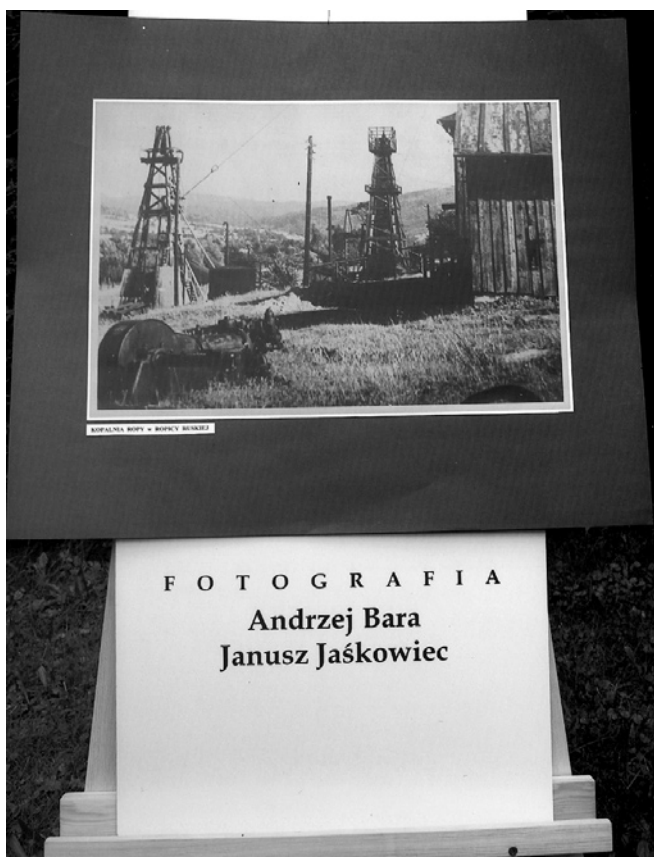
W kronikach historii przemysłu naftowego zapisano, że przeprowadzona przez Ignacego Łukasiewicza i Jana Zeha destylacja ropy - „oleju skalnego” - dała rafinowaną naftę świetlną, czyli światło i bogactwo ludzi na całym świecie. To znaczące osiągnięcie, jakim stała się nafta świetlna, ukierunkowało pracę I. Łukasiewicza nad lampą naftową. W 1853 r. wspólnie z blacharzem lwowskim Bratkowskim wykonał prototyp takiej lampy. W tym samym roku w szpitalu lwowskim zapłonęły pierwsze lampy naftowe. Niezaprzeczalny jest fakt, że pierwsza uliczna latarnia naftowa zapłonęła w Gorlicach na Zawodziu w 1854 r. W miejscu zapalenia stoi biała kapliczka licznie odwiedzana przez turystów z kraju i zagranicy. Galicja, a w szczególności region gorlicki, był największym ośrodkiem przemysłu naftowego, gdzie wydajnie funkcjonowały kopalnie ropy w miejscowościach: Sękowa, Siary, Męcina Mała i Wielka, Ropica Ruska, Łosie, Kobylanka, Dominikowice, Libusza, Lipinki, Pagorzyna, Kryg, Gorlice - Magdalena, Ropa i Ropki. Bardzo liczny las szybów naftowych w/w



miejscowościach był powodem przyjazdu do Gorlic Kanadyjczyka Williama Henry Mac Garveya i angielskiego bankiera Johna Simona Bergheina. Ich pierwszym owocem działalności było wybudowanie w 1883 r. jednej z pierwszych destylarni ropy naftowej w Gliniku Mariampolskim oraz Zakładów Naprawczych Fabryki Maszyn i Urządzeń Wiertniczych. Po 60 - ciu „tłustych” latach ilość szybów naftowych na Podkarpaciu maleje, obecnie pracują tylko nieliczne, czas robi swoje, wielu wspaniałych ludzi nafty już nie żyje, zanika powoli pamięć o tamtych czasach, od-

chodzą naftowe legendy, które dla potomnych Pan Leszek Mazan w albumie o fotografii z lat 1853 - 1939 pt. „Dawno temu w Karpatach- rzecz o polskiej nafcie” utrwalił. Pozostają wspomnienia, stare pożółkłe fotografie, ładnie wydane pocztówki oraz inne pamiątki i dokumenty, które na szczęście zachowały się w Muzeum PTTK w Gorlicach. Bardzo ciekawe zbiory ma też Muzeum w Państwa Anny i Tadeusza Pabisów w Libuszy oraz nowo powstałe skanseny w Sękowej, u Pana Andrzeja Drzymały i skansen po byłej kopalni Magdalena w Gorlicach, u Pana Kazimierza Dutki. Narodziny projektu „Karpacko - Galicyjski

Szlak Naftowy” nie tylko ocala od zapomnienia, ale jest rozwojowy dla infrastruktury turystycznej, cenny w zakresie podejmowania nowych inicjatyw lokalnych, organizacyjno - finansowego rozwoju powstałych na szlaku naftowym skansenów. Powyższy projekt był również impulsem do wykonania fotogramów i prezentacji ich jako wystawy w czasie konferencji historyczno - naukowej „Podkarpacie kolebką przemysłu naftowego”. Autorami tej ciekawej wystawy, ukazującej gorlickie dziedzictwo naftowe, są gorlicki fotograficy - Andrzej Bara i Janusz Jaśkowiec.

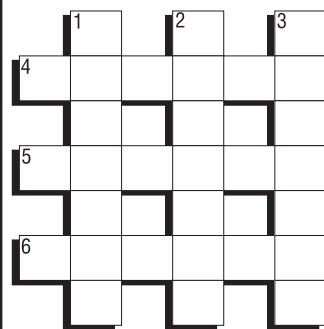


## W ostatnich dniach lata ... Wycieczka seniorów ze Starówki

12 września br. starsi mieszkańcy osiedla „Starówki”, dzięki staraniom Zarządu Osiedla, a szczególnie przewodniczącej Elżbiecie Bieleń, odbyli autobusową wycieczkę w pełne uroku i już jesiennych wrażeń plenery Beskidu Niskiego. Malowniczą trasą: przez Sękowę, Małastów, Magurę, Gładyszów i Zdynię dotarli do granicy polsko - słowackiej w Koniecznej. Wszyscy chętnie odwiedzili graniczne sklepy, już po stronie Słowacji. Po niższych niż u nas cenach - taka emerytów dola - zakupili słodczy dla wnuków, maście przeciwbólowe dla siebie oraz rozmaite napoje. W drodze powrotnej zatrzymano się w Ośrodku Szkoleniowo - Wypoczynkowym Lasów Państwowych w Zdyni. Tutaj na uczestników wycieczki oczekiwał wspaniały posiłek - żurek z jajkiem, kielbasą i chlebem. Ale to nie był jeszcze koniec atrakcji. Na zewnątrz, na świeżym powietrzu,

ale pod zadaszeniem, usiedli na ławach z bel i przy stole również z bel drewnianych, mogli spożywać smaczną kiełbasę lub kiszeczkę z rożna. Była też herbátka. Zrobiło się miło, ciepło i wesoło. Pan harmonista grał, seniorzy śpiewali, znajomi gawędzili. Czas szybko upływał. Z żalem wycieczkowicze rozstawali się ze Zdynią. Ale „komu w drogę, temu czas”. Również piękną trasą, przez Smerekowiec, Uście Gorlickie, wzdłuż Zalewu w Klimkówce, przez Ropę i Szymbark dotarliśmy do naszych kochanych Gorlic. Wszyscy byli zadowoleni i szczęśliwi, a na pożegnanie dziękowali Paniom Elżbiecie Bieleniowej, Władysławie Bielawskiej, Małgorzacie Załęskiej i Krystynie Przybyłowicz oraz Panom Jerzemu Rozejowskiemu i Janowi Sarkowiczowi - za doskonałe zorganizowaną wycieczkę.

Paweł Dziubina

**KRZYŻÓWKA**

**POZIOMO I PIONOWO:**

- 1) ..... Czarny z Grabowa
- 2) używany dawniej gramofon mech.
- 3) alkohol "strzelany" w Sylwestra
- 4) artysta Waldemar Hubner
- 5) gorlicki "Kromer"
- 6) gorlicki "Kromer"

*"lex"*

Prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z nr 8/2007 Kuriera Gorlickiego

 Poziomo: **"MAGURA, BOBOWA, BODAKI"**

 Pionowo: **"MAROKO, JUNONA, TATAMI"**

- Nagrody wylosowali:
1. Barbara Sajak - Stary Sącz
  2. Adam Hus - Gorlice
  3. Karolina Chrypliwy - Gorlice

Wylosowane osoby prosimy o odbiór nagród w Urzędzie Miejskim w Gorlicach, w Wydziale Promocji i Rozwoju Gospodarczego, pok. nr 209 (II piętro) w godzinach pracy Urzędu. Rozwiązanie kolejnej krzyżówki prosimy przesaść do dnia 15.10.2007 r.

## Mistrz Polski z Gorlic



**W dniach 21-22.09.br. w Wałbrzychu odbyły się Młodzieżowe Mistrzostwa Polski w zapasach, styl klasyczny /do 23 lat/. Kolejny duży sukces odniósł zawodnik Gorlickiego Zapasniczego Klubu Sportowego, Krzysztof Kowalski, zdobywając złoty medal i tym samym tytuł Mistrza Polski na 2007r.**

Krzysiek pokonał 5 rywali, w finale pokonał zawodnika Śląska Wrocław, Roberta Szczelińę.

Jest to jego kolejny krok do udziału w kwalifikacjach do Igrzysk Olimpijskich w Pekinie. Na zdjęciach Kowalski po wygranej walce finałowej oraz Podczas dekoracji wraz z trenerem Zbigniewem Krasoskim, który również otrzymał złoty medal.



## Gorlicka koszykówka.....

**W niedzielę 7 października br. drużyna MKS Glimar Gorlice o godzinie 17.00 na hali OSiR rozegra mecz inauguracyjny w rozgrywkach o wejście do II ligi mężczyzn w sezonie 2007/08.** Przeciwnikiem gorlickich koszykarzy będzie spadkowiec z II ligi, zespół SSK Basket Kraków. Zarząd Klubu oraz koszykarze serdecznie zapraszają na to spotkanie, by wesprzeć drużynę nie tylko w tym meczu, ale także na spotkanie, które rozegrane będzie tydzień później (tj.14.10) z zespołem KS Cracovia Kraków. Więcej informacji na temat nadchodzącego sezonu i innych informacji można uzyskać z oficjalnego serwisu MKS-u [www.mks.gorlice](http://www.mks.gorlice.info.pl)

ce.info.pl. Poniżej umieszczamy terminarz meczów na hali OSiR z udziałem gorlickich koszykarzy:

**07.10.2007** MKS Glimar - SSK Basket Kraków godz. 17.00, **14.10.2007** MKS Glimar - KS Cracovia Kraków godz. 17.00, **28.10.2007** MKS Glimar - AZS Politechnika godz.17.00, **18.11.2007** MKS Glimar- TS Wisła Kraków godz 17.00, **02.12.2007** MKS Glimar- ZKS Unia Tarnów godz. 17.00, **20.01.2008** MKS Glimar - MKS Limblach Limanowa godz. 17.00, **10.02.2008** MKS Glimar - HMS Niepołomice godz.17.00, **24.02.2008** MKS Glimar- UKS Siemaszka Piekary godz.17.00, **09.03.2008** MKS Glimar - SSA Unia Tarnów godz.17.00



**Wydawca:** Urząd Miejski w Gorlicach

**Adres:** Rynek 2, 38-300 Gorlice, tel. (18) 353-62-00 wew. 141, fax (18) 353-67-16, [www.gorlice.pl/miasto](http://www.gorlice.pl/miasto) [um@um.gorlice.net.pl](mailto:um@um.gorlice.net.pl)

**Rada Redakcyjna:** Aleksander Augustyn, Ewa Buhl, Roman Dziubina, Andrzej Orchel, Maria Kuźniarska-Pęczek, Eugeniusz Wędrychowicz.

**Współpracują:** Leszek Książko, Bartłomiej Belniak, Adam Nowak

**Skład i druk:** Drukarnia *Aplus*, 38-303 Dominikowice 314, tel. 500 158 314

REDAKCJA NIE ZWRACA MATERIAŁÓW NIE ZAMÓWIONYCH, ZASTRZEGA SOBIE PRAWO SKRACANIA MATERIAŁÓW I TEKSTÓW NADESLANYCH ORAZ UŻYWANIA WŁASNYCH TYTUŁÓW.

